

Important Facts

重要資料

China Construction Bank (Asia) Corporation Limited

中國建設銀行(亞洲)股份有限公司

FX Linked Deposit - Double No Touch 100% Principal Protected

外匯掛鈎存款- 雙不觸及百分百保本

7 Sep 2024 2024年9月7日

This is a structured investment product which is NOT protected by the Deposit Protection Scheme in Hong Kong.

此乃結構性投資產品,不受香港的存款保障計劃所保障。

The contents of this Important Facts have not been reviewed by any regulatory authority in Hong Kong. You are advised to exercise caution before investing in this product. This Important Facts is a part of the offering documents for this product. You should not invest in this product based on this Important Facts alone. If you are in any doubt, you should obtain independent professional advice.

本重要資料的內容未經香港任何監管機構審閱。閣下在投資本產品前應審慎行事。本重要資料為本產品銷售文件的一部分。閣下不應單憑本重要資料投資於本產品。閣下如有任何疑問,應徵詢獨立專業意見。

This is a structured investment product involving derivatives. The investment decision is yours but you should not invest in this product unless the intermediary who sells it to you has explained to you that the product is suitable for you having regard to your financial situation, investment experience and investment objectives.

此乃涉及金融衍生工具的結構性投資產品。投資決定是由閣下自行作出的,但閣下不應投資於本產品,除非中介人於銷售本產品時已向閣下解釋經考慮閣下的財政狀況、投資經驗及目標後,本產品是適合閣下的。

Quick facts

資料便覽

Bank: China Construction Bank (Asia) Corporation Limited

銀行: 中國建設銀行(亞洲)股份有限公司

Product type: Currency-linked Deposit

產品類別: 貨幣掛鈎存款

Minimum Principal Amount:
 The Minimum Principal Amount for each customer is HKD 100,000 or its equivalent, or any other amount determined by the Bank from time to time:

equivalent, or any other amount determined by the Bank from time to time; and the Bank needs to pool up the amount to a certain level before carrying

out such transaction

每位客戶最少的本金金額為 港元 10 萬或其等值,或銀行不時訂定的其他金

額;而銀行需要集合夠某一程度的金額才可開立此交易

Deposit Period: 1 Month to 1 Year 存款期: 1 個月至1年



USD, CNH, HKD, AUD, CAD, CHF, EUR, GBP, JPY or NZD Available Deposit Currency:

美元, 離岸人民幣, 港元, 澳元, 加元, 瑞士法郎, 歐羅, 英鎊, 日圓或 可供選擇的存款貨幣:

紐元

Available Currency Pair: USD, CNH, HKD, AUD, CAD, CHF, EUR, GBP, JPY or NZD

可供選擇的貨幣對: 美元, 離岸人民幣, 港元, 澳元, 加元, 瑞士法郎, 歐羅, 英鎊, 日圓或

紐元

High Interest Rate (in % per

annum):

Will be clearly specified in the relevant Term Sheet

將會在有關的條款簡介書中明確指明

高息率(年息%):

Low Interest Rate (in % per

annum):

Could be zero; and will be clearly specified in the relevant Term Sheet

有可能是零;而將會在有關的條款簡介書中明確指明

低息率(年息%):

Ceiling Rate: Will be clearly specified in the relevant Term Sheet

將會在有關的條款簡介書中明確指明 上限匯率:

Floor Rate: Will be clearly specified in the relevant Term Sheet

將會在有關的條款簡介書中明確指明 下限匯率:

Maturity Date: Will be clearly specified in the relevant Term Sheet

將會在有關的條款簡介書中明確指明 到期日:

Observation Period: Will be clearly specified in the relevant Term Sheet

將會在有關的條款簡介書中明確指明 觀察期:

Principal Protected Percentage:

本金保證率:

100 %

Principal protection at maturity: Yes 到期時本金保障: 是 Callable by the Bank: No

Embedded Derivatives:

可否由銀行提早贖回:

内含衍生工具:

最大潛在虧損:

Yes. Customer is buying a Double-No-Touch Option. Please refer to "What

is this product and how does it work?" below.

有。客戶買入雙不觸及期權。參照下文所述的「本產品是甚麼產品及如何運作?」。

不可以

Maximum Potential Gain:

Interest amount calculated at the High Interest Rate of the principal amount

以本金金額用高息率所計算得出的利息金額 最高潛在收益:

Maximum Potential Loss: Although the Principal Protected Percentage is set to 100%, it is subject to

the credit and insolvency risk of the Bank.

雖然保本比率訂為 100%,但受制於銀行的信貸及無力償債風險。

What is this product and how does it work?

本產品是甚麼產品及如何運作?

This is a structured investment product that consists of a time deposit (in the deposit currency) and buying a Double-No-Touch Option (its Currency Pair is equal to the Currency Pair of this product).

The payoff amount of the embedded Double-No-Touch Option is in a currency that is the same as the deposit currency and the two predetermined barrier rates of the embedded Double-No-Touch Option, i.e. the upper barrier



level and the lower barrier level are equal to the Ceiling Rate and the Floor Rate respectively of this product.

If the spot exchange rate between the currency pair moves within the stipulated range and never touches or goes beyond the Ceiling rate *OR* Floor rate within the Observation period, the customer will get back the principal amount plus a higher interest return on the maturity date.

If the spot exchange rate between the currency pair touches or goes beyond the Ceiling rate OR Floor rate within the Observation period, the customer will get back the principal amount plus a lower interest return on the maturity date. The low interest return could be zero.

Please refer to the scenario analysis below.

此乃結構性投資產品,包含一個(以存款貨幣作出的)定期存款及 客戶買入一個雙不觸及期權 (其貨幣對等如本產品之貨幣對)。

此包含的雙不觸及期權的派息金額之貨幣與存款貨幣計算相同,而包含的雙不觸及期權之兩個已協定界限匯率(即上方匯率水平及下方匯率水平分別等於本產品的上限匯率及下限匯率)。

如果於觀察期內,貨幣對之現貨匯率只在上下限匯率之間活動,而從來未曾接觸過或超越上限匯率 或下限匯率,客戶就可以於到期日取回本金金額及高利息的回報。

如果於觀察期內,貨幣對之現貨匯率曾接觸或超越上限匯率 或下限匯率,客戶只可以於到期日取回本金金額以及 低利息的回報。低利息有機會等於零。

請參照下文所述的情况分析。

What are the key risks?

本產品有哪些主要風險?

Not a time deposit –

並非定期存款 -

This product is NOT equivalent to, nor should it be treated as a substitute for, time deposit. It is NOT a protected deposit and is NOT protected by the Deposit Protection Scheme in Hong Kong.

本產品並不等同定期存款,亦不應被視為定期存款的代替品。本產品並非受保障存款,不受香港的存款保障計劃所保障。

Derivatives risk –

衍生工具風險 -

This product is embedded with FX options. Option transactions involve risks and your loss could be substantial. 本產品內含外匯期權。期權交易涉及風險而閣下可能有重大損失。

• Limited potential gain -

潛在收益有限 -

The maximum potential gain of this product is limited to the nominal interest calculated at the High Interest Rate. 本產品的最高潛在收益為以高息率計算的應付利息面值。

 Principal protection at maturity only and the Principal Amount and Interest will be paid in the Deposit Currency –

僅於到期時屬保本,而本金金額及利息將會以存款貨幣支付-

The principal protection feature is only applicable if this product is held to maturity.

保本特點僅於持有本產品至到期時方適用。



On the maturity date, customer will get back the principal amount plus the interest return (calculated at the High Interest Rate or the Low Interest Rate) in the deposit currency.

於本產品的到期日,客戶將會以存款貨幣取回本金金額及(以高息率或低息率計算)之利息回報。

Market risk –

市場風險 -

The return on this product is limited to the nominal interest payable, which will be dependent, to at least some extent, on movements in some specified currency exchange rate. Whilst the possible return may be higher than conventional time deposits, it is normally associated with higher risks. When the fluctuation of the currency exchange rates differs from what the Customer has expected, the Customer may have to bear the consequential loss.

Currency exchange rates are affected by a wide range of factors, including national and international financial and economic conditions and political and natural events. The effects of normal market forces may at times be countered by intervention by central banks and other bodies. At times, exchange rates, and prices linked to such rates, may rise or fall rapidly.

Exchange controls or other monetary measures may be imposed by a government, sometimes with little or no warning. Such measures may have a significant effect on the convertibility or transferability of a currency and may have unexpected consequences for this product.

本產品的回報限於應付的利息面值,而該利息將在某程度上受若干指定的貨幣匯率的變動影響。雖然獲得的回報可能會比傳統定期存款為高,但一般都承受較高的風險。當貨幣匯率的浮動與客戶的預期有所不同時,客戶可能需承擔所帶來的損失。

貨幣匯率受多種因素影響,包括國家及國際金融及經濟條件及政治及自然事件的發生。有時正常市場力量會受中央銀行或其他體系所干擾。有時匯率及有關的價目會驟升或驟跌。

某政府可能會在很少或沒有警告的情況下加設外匯管制或其他貨幣政策。該等政策可能對某貨幣的可兌換性有重大影響,從而對本產品產生未能預計的影響。

• Liquidity risk -

流通性風險 -

This product is designed to be held till maturity. You do not have a right to request early termination of this product before maturity. This product is unlisted and there is no secondary market.

本產品乃為持有至到期而設。閣下無權在到期前要求提早終止本產品。本產品沒有上市,及沒有二手市場。

• Credit and insolvency risk of the Bank –

銀行的信貸及無力償債風險 -

The Bank is acting as the principal of this investment product.

銀行是以主事人身份推出本投資產品。

This product is not collateralized. When you invest in this product, you will be relying on the Bank's creditworthiness. If the Bank becomes insolvent or defaults on its obligations under this product, you can only claim as an unsecured creditor of the Bank. In the worst case, you could suffer a total loss of your principal amount.

本產品不附抵押品。當閣下投資本產品,閣下將承擔銀行的信貸風險。如銀行無力償債或未能履行其於本產品下的責任,閣下只可以銀行的無抵押債權人身份提出申索。在最壞情況下,閣下可能損失閣下的全部本金金額。

Currency risk –

貨幣風險 -

If the deposit currency is not in your home currency, and you choose to convert it back to your home currency



upon maturity, you may make a gain or loss due to exchange rate fluctuations. In some cases, even if you receive the High Interest from this product, if the deposit currency depreciates against your home currency, you may still suffer a loss if you convert it back to your home currency upon maturity.

假如存款貨幣並非閣下的本土貨幣,而閣下於到期後選擇將其兌換成閣下的本土貨幣,則閣下可能因匯率波動而獲得收益或招致虧損。在某些情況下,即使閣下從本產品獲得了高利息,如果存款貨幣相對閣下的本土貨幣貶值而閣下於到期後將其兌換成閣下的本土貨幣,閣下可能仍然蒙受損失。

Risks of early termination by the Bank –

銀行提早終止的風險 -

The Bank has the right (but not the obligation) to terminate this product early upon occurrence of certain events. If this product is terminated by the Bank early, your return of this product might be negatively affected. Please see "Can the Bank adjust the terms or early terminate this product?" below.

銀行有權(但無責任)在發生若干事件時終止本產品。如銀行提早終止本產品,可能對閣下於本產品的回報有負面 影響。請參閱下文「銀行可否調整條款或提早終止本產品?」。

RMB currency risk –

人民幣之貨幣風險 -

RMB is currently not freely convertible and is subject to exchange controls and restrictions (which are subject to changes from time to time without notice). You should consider and understand the possible impact on your liquidity of RMB funds in advance. The fluctuation in the exchange rate of RMB may result in losses in the event that you convert RMB into other currencies. Onshore RMB and offshore RMB are traded in different and separate markets operating under different regulations and independent liquidity pool with different exchange rates. Their exchange rate movements may deviate significantly from each other.

人民幣現時並不可自由兌換,並受外匯管制和限制(可能隨時受到非提前通知的變化)。您應事先考慮並了解人民幣資金流動性對您造成的影響。如果您將人民幣轉換為其他貨幣,人民幣匯率的波動可能會令您承受損失。在岸人民幣和離岸人民幣乃按照不同法規下運作,在不同的獨立市場和流動資金池以不同的匯率進行交易,它們的匯率變動可能會明顯地不同。

Not covered by the Investor Compensation Fund –

不受投資者賠償基金保障 -

This product is not covered by the Investor Compensation Fund.

本產品不受投資者賠償基金保障。

Not the same as buying currencies of the currency pair -

有別於買入貨幣對的貨幣 -

Investing in this product is not the same as directly buying the currencies of the currency pair. 投資於本產品有別於直接買入貨幣對的貨幣。

What are the key features?

本產品有哪些主要特點?

• The embedded option of this product is a Double-No-Touch Option that the Customer bought.

本產品包含的期權是一個客戶買入的雙不觸及期權。

• 10 deposit currencies for customer to choose.

10 種存款貨幣可供客戶選擇。

Deposit Period ranges from 1 Month to 1 year.

存款期由 1 個月至 1 年。

 Minimum principal amount for each customer is HKD 100,000 or its equivalent, or any other amount determined by the Bank from time to time; and the Bank needs to pool up the amount to a certain level before carrying out



such transaction.

每位客戶最少的本金金額為港元 10 萬 或其等值,或銀行不時訂定的其他金額;而銀行需要集合夠某一程度的金額才可開立此交易。

• 100 % principal protected at Maturity Date.

在到期日時是 100% 保本。

• If the spot exchange rate between the currency pair never touches or goes beyond the Ceiling Rate *OR* Floor Rate within the Observation Period, the customer will get back the principal amount plus a higher interest return on the Maturity Date.

If the spot exchange rate between the currency pair touches or goes beyond the Ceiling Rate *OR* Floor Rate within the Observation Period, the customer will get back the principal amount plus a lower interest return on the Maturity Date.

如果於觀察期之內,貨幣對之現貨匯率從來未曾接觸過或超越上限匯率 *或*下限匯率,客戶就可以於到期日取回本金金額及高利息的回報。

如果於觀察期之內,貨幣對之現貨匯率曾接觸或超越上限匯率 *或*下限匯率,客戶只可以於到期日取回本金金額 及低利息的回報。

The lower interest return could be zero and will be clearly specified in the relevant Term Sheet.

低息率的回報有機會等於零,而將會在有關的條款簡介書中明確指明。

Scenario analysis

情況分析

The following examples are for reference and illustrative purposes only. Exchange rates may fluctuate due to changes in market conditions. The actual performance of this product may differ from the examples shown. With reference to the examples given below:-

以下例子僅作爲參考及說明之用。匯率會隨市場因素而變動。本產品的實際表現可能有別於示例。参考以下提供的例子:-

Product Name: FX Linked Deposit - Double No Touch 100% Principal Protected

產品名稱: 外匯掛鈎存款-雙不觸及百分百保本

 Transaction Date:
 05-Jun-2023

 交易日:
 2023 年 6 月 5 日

Deposit Currency:AUD存款貨幣:澳元

Currency Pair:AUD/USD貨幣對:澳元/美元

Principal Amount:AUD 100,000.-本金金額:澳元 100,000.-

Deposit Start Date:07-Jun-2023存款開始日:2023 年 6 月 7 日Maturity Date:04-Dec-2023到期日:2023 年 12 月 3 日

Deposit Period (in days): 180

存款期(日):



From 5 p.m. Hong Kong Time on 05-Jun-2023 to 2 p.m. Hong Kong Time Observation Period:

on 03-Dec-2023 觀察期:

中 2023 年 6 月 5 日 香港時間下午 5 時至 2023 年 12 月 3 日 香港時間下午

2 時

0.7015

Ceiling Rate: 0.8805

上限匯率:

Floor Rate: 0.6805

下限匯率:

High Interest Rate: 8 % per annum

高息率: 年息8厘

Low Interest Rate: 1 % per annum

低息率: 年息1厘

Reference Spot exchange rate of Currency Pair in Global FX Market: 環球外匯交易市場中貨幣對之

現貨匯率:

Interest Basis: 360

息率基準:

Scenario 1 : Best case scenario

If the spot exchange rate between AUD/USD moves within 0.6805 and 0.8805 during the Observation period and never touches or goes beyond 0.6805 OR 0.8805, the customer will get back the principal amount of AUD 100,000, plus a high interest return of AUD 4,000 (that calculated at the High Interest Rate of 8 % per annum, which is equal to AUD 100,000 x 8 % x 180 / 360) on the maturity date.

情況 1: 最佳情況

假如 澳元/美元 的現貨匯率於觀察期期間維持在0.6805 及 0.8805 之間活動,而從來未曾接觸過或超越 0.6805 或 0.8805, 客戶就可以於到期日取回本金金額 澳元 100,000 及高利息回報之 澳元 4,000 (以年息 8 厘之高息率計算, 即等於 澳元100,000 x 8 % x 180 / 360)。

Scenario 2 : Worst case scenario (A)

If during the Observation period, the spot exchange rate between AUD/USD rises from 0.7015 to touch or go beyond 0.8805, the customer will get back the principal amount of AUD 1,000,000, plus a low interest return of AUD 500 (that calculated at the Low Interest Rate of 1 % per annum, which is equal to AUD 100,000 x 1 % x 180 / 360) on the Maturity Date.

情況 2: 最差情況 (甲)

假如於觀察期期間,澳元/美元 的現貨匯率曾經從0.7015 升至接觸過或超越 0.8805,客戶只可以於到期日取回本金 金額 澳元 100,000 及低利息回報之 澳元 500 (以年息 1 厘之低息率計算,即等於 澳元 100,000 x 1 % x 180 / 360)。

Scenario 3: Worst case scenario (B)

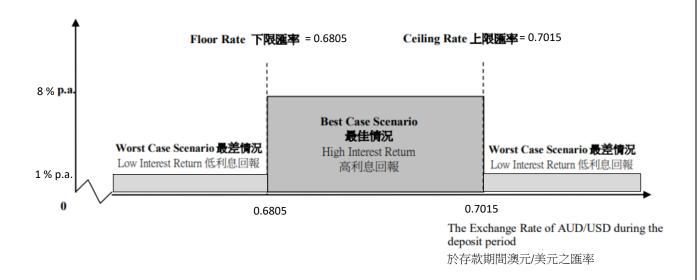
If during the Observation period, the spot exchange rate between AUD/USD drops from 0.7015 to touch or go beyond 0.6805, the customer will get back the principal amount of AUD 100,000, plus a low interest return of AUD 500 (that calculated at the Low Interest Rate of 1 % per annum, which is equal to AUD 100,000 x 1 % x 180 / 360) on the Maturity Date.



情況 3: 最差情況 (乙)

假如於觀察期期間,澳元/美元的現貨匯率曾經從0.7015跌至接觸過或低過0.6805,客戶只可以於到期日取回本金金額澳元100,000及低利息回報之澳元500(以年息1 厘之低息率計算,即等於澳元100,000×1%×180/360)。

Payoff Diagram 回報圖示



Scenario 4: The Bank becomes insolvent or defaults on its obligations

Assuming that the Bank becomes insolvent during the deposit period of this product or defaults on its obligations under this product, you can only claim as its unsecured creditor. You may get nothing back and suffer a total loss of your principal amount.

情況 4:銀行無力償債或未能履行其責任

假設銀行於本產品之存款期內無力償債或未能履行其於本產品下的責任,閣下只可以銀行的無抵押債權人身份提出申索。閣下可能會一無所獲,並損失閣下的全部本金金額。

Scenario 5: The Customer's home currency is not Deposit Currency

Under this situation, in addition to the movement of the linked Currency Pair, if the customer's home currency is not Deposit Currency, the customer total realized gain or loss of this investment (in terms of home currency) will also depend on the fluctuation of the exchange rate between the Deposit Currency and customer's home currency.

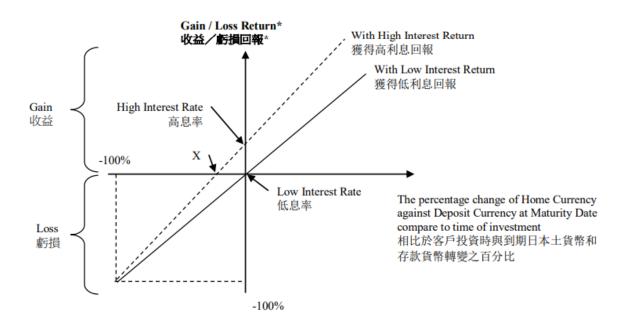
If the Deposit Currency depreciates against the customer's home currency, the potential loss arising from such exchange rate movement may offset (or even exceed) the potential return received from the product. To the extreme, if the Deposit Currency become valueless on the Maturity Date, then the customer will still suffer total loss (i.e. 100% loss) when the customer converts the maturity proceeds back to the customer's home currency on the maturity date. Conversely, if the Deposit Currency appreciates against the customer's home currency, the potential profit arising from such exchange rate movement may enhance the customer total realized return of this investment.

情況 5: 客戶的本土貨幣不是存款貨幣

在此情況下,除了掛鈎貨幣對的走勢之外,如客戶的本土貨幣不是存款貨幣,客戶於此投資的總變現收益/虧損(以本土貨幣計算)將視乎存款貨幣和客戶的本土貨幣之間的匯率波動。



如果存款貨幣相對客戶的本土貨幣貶值,此匯率變動所帶來的潛在損失可能會抵消(或超過)從產品獲得的潛在回報。在極端情況下,假設到期日存款貨幣變得全無價值,而客戶選擇於到期日兌換到期款項為本土貨幣,客戶將蒙受全部到期金額的損失 (即100%損失)。相反,如果存款貨幣相對客戶的本土貨幣升值,此匯率變動所帶來的潛在利潤可能會增加客戶於此投資的總變現回報。



x: Breakeven point when the loss arising from the exchange rate fluctuation offset the High Interest Return revenue from the product. x:匯率變動所引至的損失抵消從產品獲得的高利息回報之收支平衡點

*The gain/loss only due to the exchange rate fluctuation of customer's home currency against the Deposit Currency. *收益/虧損只因客戶的本土貨幣對存款貨幣的匯率波動所致。

How can you invest in this product?

閣下可如何投資本產品?

- If you are interested in investing in this product, you can do so by subscribing via our Online Banking/Personal Mobile App, visiting any of our branches or communicating with our Bank's customer account officers. For any enquiries, please contact our hotline at 2903 8343.
- You may contact our Bank's customer account officers to choose the Deposit Currency, the Currency Pair, the
 Deposit Period, the Trigger Rate (or the High Interest Rate and the Low Interest Rate) to arrange a specific
 transaction for you. The Bank will then quote the High Interest Rate and the Low Interest Rate (or the Trigger
 Rate), which would be fixed when you place an order for this product.
- 假若閣下有意投資於本產品,閣下可於本行的網上銀行/個人手機銀行,親臨本行任何分行或聯絡銀行客戶服務 主任進行認購。如有查詢,請致電本行熱綫電話2903 8343。
- 閻下可以聯絡銀行客戶服務主任以選擇存款貨幣、貨幣對、存款期、觸發匯率(或高息率及低息率)為閣下擬定單一特定交易。然後銀行會就高息率及低息率(或觸發匯率)作出報價,而有關高息率及低息率(或觸發匯率)在閣下作出投資本產品指示時釐定。



Fees and charges

費用及收費

Not applicable, as there is no explicit fees or charges associated with this product.

不適用,因沒有與本產品相關的服務費或費用。

Can you request for early termination before maturity?

閣下可否於到期前要求提早終止?

No.

不可以。

Pre-Investment Cooling-off Period for retail customers

零售客戶的落單冷靜期

Pre-Investment Cooling-off Period (**PICOP**) is applicable to each particular dealing of this product if you are one of the following retail customer types:

(1) An elderly customer aged 65 or above, unless i) you are not a first-time buyer of currency-linked structured investment products; OR ii) if your asset concentration is below 20% AND you opt out from the PICOP arrangement;

OR

(2) A non-elderly customer who is a first-time buyer of currency-linked structured investment products AND your asset concentration is 20% or above.

In this section, asset concentration refers to the percentage of the amount to be invested in this product to the financial assets (excluding real estate properties) held by the customer.

如閣下屬以下任何一類的零售客戶,則落單冷靜期(「冷靜期」)適用於本產品的每項交易:

(1) 65歲或以上的長者客戶,除非 i) 閣下並非首次購買貨幣掛鈎結構性投資產品;或 ii) 閣下的資產集中程度低於 20% 及閣下選擇不需要冷靜期安排;

或

(2) 首次購買貨幣掛鈎結構性投資產品的非長者客戶及閣下的資產集中程度達 20% 或以上。

在此章節中,資產集中程度指客戶將投資於本產品的款額佔其金融資產(不包括房地產)的百份比。

Can the Bank adjust the terms or early terminate this product?

銀行可否調整條款或提早終止本產品?

• The Bank may early terminate this product in certain circumstances where it may be impossible to make reliable determination of the reference value of this product, for example, the exchange rate of the Currency Pair cannot be determined in the Global Foreign Exchange Market. If the Bank decides to early terminate this product, the Bank will notice the customer.

因應某些情況下而使銀行未必能準確釐定本產品的參考值,例如貨幣對之匯率未能在環球外匯市場釐定,銀行可以提早終止本產品。如銀行決定提早終止本產品,銀行會通知客戶。

· Imposition of exchange controls or other monetary measures may trigger the adjustment to the term of this



product. If a government imposes exchange controls or other monetary measures such that the particular Currency Pair involved in this product cannot be converted or transferred in the Global Foreign Exchange Market i.e. the right of the embedded European Style (Digital) Options to receive the payoff amount cannot be exercised, the Bank will adjust the mathematical value of the particular High Interest Rate of this product to be equal to that of the Low Interest Rate. If this is the case, such adjustment would negatively affect your return of this product.

外匯管制的實施或其他貨幣政策的加設或將會觸發銀行對本產品作出調整。假如某政府加設外匯管制或其他貨幣政策而使本產品某一特定貨幣對不能在環球外匯交易市場兌換或轉換,即包含之歐式(限價觸及)期權的收取期權派息金額之權利不能行使,銀行將會將本產品特定之高息率的數值調整為等於低息率的數值。假若如此,該調整將會對閣下於本產品的回報有負面影響。

Offering documents for this product

本產品的銷售文件

The documents for this product below ("Offering Documents") contain detailed information about the Bank and the terms of this product. You should read and understand all of the Offering Documents before deciding whether to invest in this product.

- This Important Facts
- Relevant Agreement(s) for FX Linked Deposit
- Risk Disclosure Statements for FX Linked Deposit
- Specific Term Sheet issued for a particular transaction

以下有關本產品的文件(「銷售文件」)載有關於銀行以及本產品條款的詳細資料。閣下在決定是否投資本產品前,應閱讀及了解所有銷售文件。

- 本重要資料
- 外匯掛鈎存款的相關協議
- 外匯掛鈎存款的風險披露聲明
- 為某一特定交易所發佈的獨特條款簡介書

Additional information

其他資料

The Bank is acting as the principal of this investment product. The Bank does not explicitly receive monetary benefits for distributing the product but the Bank or any of its associates will benefit from the origination and distribution of the product which is issued by the Bank or any of its associates. The Bank and its associates may act in various capacities or functions in relation to this Service. The Bank or its associate is entitled to retain such benefit.

銀行是以主事人身份訂立本投資產品。銀行在銷售過程中不會明確收取報酬,但銀行或其任何有聯繫者將會就供應及分銷銀行或其任何有聯繫者發行的投資產品中取得其他收益。銀行及其有聯繫者可能就此產品擔當不同的職位或 職務。銀行或其有聯繫者可收取該等收益。

The Bank is the issuer of this investment product.

銀行乃此投資產品之發行商。

The Bank is NOT an independent intermediary because:

- 1. The Bank receives fees, commissions, or other monetary benefits from other parties (which may include product issuers) in relation to the Bank's distribution of investment products to customers. For details, the customers should refer to the Bank's disclosure on monetary benefits which the Bank is required to deliver to the customers prior to or at the point of entering into any transaction in investment products; and/or
- The Bank receives non-monetary benefits from other parties, or has close links or other legal or economic relationships with issuers of products that the Bank may distribute to the customers.



銀行並非獨立中介人,因:

- 1. 銀行將就向客戶分銷之投資產品而收取由其他人士(或包括產品發行商)提供的費用、佣金或任何其他金錢或非金錢收益。如需要更多資訊,客戶可以參考銀行在每當客戶進行任何投資產品交易時或之前必須提供,有關銀行獲得金錢收益的披露文件;及/或
- 2. 銀行可能與所分銷產品的發行商有緊密關聯、其他法律或經濟關係,或從對方收取非金錢利潤。

This document should not be regarded as an offer or solicitation to any particular person. Before deciding to invest in the product, please seek advice from your financial, legal, tax and other appropriate advisers on the suitability of the product for you, taking into account your specific investment objectives, financial situation or particular needs. 本文件不應被視爲對任何人士作出任何邀請或招攬。客戶在確定投資此產品前,應該依據自身的投資目標,財務狀況或特定需要,就產品是否合適事宜向相關的人士尋求財務、法律、稅務或其他適當範疇的獨立意見。

This Important Facts is issued by China Construction Bank (Asia) Corporation Limited which is a licensed bank regulated by the Hong Kong Monetary Authority, and is a registered institution in respect of Type 1 (Dealing in Securities) and Type 4 (Advising on Securities) regulated activities under the Securities and Futures Ordinance. 本重要資料由中國建設銀行(亞洲)股份有限公司發行。中國建設銀行(亞洲)股份有限公司為一間受香港金融管理局規管之持牌銀行,並在證券及期貨條例下的注冊機構,從事第一類(證券交易)及第四類(就證券提供意見)的受規管活動。

If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions of this Important Facts, the English version shall prevail.

本重要資料的中英文版本如有任何歧異,一概以英文版本為準。